**Критерии оценивания заданий оценочных средств**

**регионального этапа олимпиады по общепрофессиональной дисциплине «Экономика отрасли»**

**среди студентов профессиональных образовательных организаций**

**Критерии оценивания практического задания**

**«Перевод профессионального текста (сообщения)»**

|  |
| --- |
| **Задача 1. Письменно перевести профессиональный текст с использованием словаря** |
| **Критерии оценки задачи 1** | **Количество баллов (max – 7)** |
| **Содержательная идентичность текста перевода:*** 4 балла – эквивалентный перевод: содержательная идентичность текста перевода. Использование эквивалентов для перевода 100% текста;
* 3 балла – погрешности перевода: погрешности перевода не нарушают общего смысла оригинала. Использование эквивалентов для перевода 80–90% текста;
* 2 балла – неточность передачи смысла: ошибки приводят к неточной передаче смысла оригинала, но не искажают его полностью. Использование эквивалентов для перевода 60–70% текста;
* 1 балл – неэквивалентная передача смысла: ошибки представляют собой искажение содержания оригинала. Использование эквивалентов для перевода 40–50% текста;
* 0 баллов – неэквивалентная передача смысла: ошибки представляют собой грубое искажение содержания оригинала. Использование эквивалентов менее чем для 30% текста
 | 4 |
| **Грамматические аспекты перевода:*** 2 балла – эквивалентный перевод с использованием основных грамматических конструкций, характерных для профессионального стиля речи;
* 1 балл – использование грамматических конструкций, характерных для профессионального стиля речи, для 60–70% текста;
* 0 баллов – использование грамматических конструкций, характерных для профессионального стиля речи, менее чем для 30% текста
 | 2 |
| **Соблюдение языковых норм и правил языка перевода:*** 1 балл – соблюдение языковых норм и правил языка перевода профессионального текста, отсутствие орфографических ошибок;
* 0 баллов – несоблюдение языковых норм и правил языка перевода профессионального текста, орфографические ошибки
 | 1 |
| **Задача 2. Письменно ответить на вопросы** |
| **Критерии оценки задачи 2** | **Количество баллов (max – 3)** |
| Участник верно ответил на три вопроса | 3 |
| Участник верно ответил на два вопроса | 2 |
| Участник верно ответил на один вопрос | 1 |
| Участник не ответил на вопросы | 0 |

**Критерии оценивания практического задания**

**«Задание по организации работы коллектива»**

|  |
| --- |
| **Задача 1.** **Рассчитать издержки, абсолютное и относительное отклонения от плана на производство продукции «А» за месяц** |
| **Критерии оценки задачи 1** | **Количество баллов (max – 6)** |
| Верно рассчитаны переменные издержки | 1 |
| Верно рассчитаны средние постоянные издержки | 1 |
| Верно рассчитаны средние переменные издержки | 1 |
| Верно рассчитаны средние общие издержки | 1 |
| Верно рассчитано абсолютное отклонение от плана на производство продукции «А»  | 1 |
| Верно рассчитано относительное отклонение от плана на производство продукции «А» | 1 |
| **Задача 2. Доложить о результатах работы руководителю предприятия в форме служебной записки** |
| **Критерии оценки задачи 2** | **Количество баллов (max – 4)** |
| Верно оформлена служебная записка по структуре  | 2 |
| Верно оформлена служебная записка по содержанию, приведены аргументированные выводы и обоснования  | 2 |